### TIPS FOR KEEPING FOOD SAFE

#### Clean

- Use soap and warm water to wash your hands for 20 seconds.
- Always wash your cutting boards and cooking tools.
- Run water over fruits and vegetables to clean them.

#### Separate

- Keep raw foods separate from ready-to-eat foods in the fridge.
- Use different areas for cutting and preparation.
- Do not put raw foods near other foods in your shopping cart.

#### Cook

- Heat foods to a safe temperature to eliminate germs that may cause illness.
- Poultry: 165 degrees Fahrenheit (74 Celsius)
- Ground meats: 160 degrees Fahrenheit (71 Celsius)
- Whole cuts of beef, pork, veal or lamb: 145 degrees Fahrenheit (63 Celsius)
- When cooking, use a food thermometer to check the temperature inside the food.

#### Chill

- Keep refrigerator temperatures below 40 degrees Fahrenheit (4 Celsius).
- Put food back in the fridge within two hours of cooking it or removing it from the fridge.
- Always defrost food in the refrigerator.

# 保持食品安全的窍门

#### 清洁

- ・用肥皂和温水洗手20秒。
- 务必清洗切菜板和烹饪工具。
- 用流水冲洗蔬果。

#### 分开

- 把生食与熟食分开存放在冰箱中。
- 使用不同厨房区域进行切菜和备菜。
- 不要把购物车中的生食与其他食物放在一起。

#### 烹饪

- 将食物加热至安全温度,以消除可能导病的细菌。
- · 家禽: 165 华氏度(74 摄氏度)
- · 碎肉: 160 华氏度 (71 摄氏度)
- · 整块牛肉、猪肉、小牛肉或羊肉: 145 华氏度(63 摄氏度)
- 烹饪时,使用食物温度计检查食物内部的温度。

#### 冷藏

- •将冰箱温度保持在40华氏度(4摄氏度)以下。
- 把烹饪后的食物或从冰箱取出后两小时内的食物及时放回冰箱。
- 始终把食物放在冰箱里解冻。

#### References/参考资料

- New York City Department of Health and Mental Hygiene. Nutrition education handouts for adults. https://www.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/cdp/nutrition-education-handouts-adult-workshops.pdf. Accessed January 26, 2024.
- 2. California Department of Social Services. Find a recipe. https://eatfresh.org/find-a-recipe/. Accessed December 7, 2023.

# Eat Well, Stay Healthy! 吃得好,保持健康!

Vegetable Spotlight: Chives

蔬菜聚光灯: 韭菜







# CHIVES STIR-FRY (Serves 4) 韭菜炒肉(4 人份)

## **INGREDIENTS**

- 3 cups Chives
- 1 tablespoon Olive Oil
- 3 cloves Garlic, crushed
- 1 Onion, diced
- 1/2 pound Ground Pork
- 1 tablespoon Low-Sodium Soy Sauce
- Pepper to taste

# 配料

- 3杯韭菜
- 1汤匙橄榄油
- 3 瓣大蒜,压碎
- 1个洋葱,切丁
- 1/2 磅猪肉末
- 1汤匙低盐酱油
- 胡椒粉适量

# **DIRECTIONS**

- Heat olive oil in skillet over medium heat. Sautee onions for about 5 minutes until tender.
- 2. Add garlic; sauté an additional 2 minutes; mix in pork and cook until no longer pink.
- 3. Add chives, mix with low-sodium soy sauce; cook until done.

# 步骤

- 1. 在平底锅中加入橄榄油,中火加热。 炒洋葱约5分钟,直至变软。
- 2. 加入大蒜,再翻炒2分钟;加入猪肉末,煮至不再呈粉红色。
- 3. 加入韭菜,与低盐酱油混合,煮至熟透。

